

LISE  
collection

2014

Arc®  
MOBILIÁRIO



## ARC - INDUSTRIA DE MOBILIARIO, SA

### PT

Num mercado global cada vez mais competitivo o nosso compromisso consiste em consolidar a presença em 10 países e conquistar novos mercados. Somos mestres em mobiliário, com quarenta anos de experiência. Apostamos numa equipa profissional jovem e coesa e em novas tecnologias, que abrem novas perspetivas e conferem maior capacidade produtiva, para satisfazermos clientes exigentes. Cumprimos os critérios de qualidade e inovação. Somos irreverentes no design e defendemos o conforto aliado ao bom gosto. Para nós a paixão pela perfeição do móvel é um imperativo para satisfazer o desejo dos nossos clientes e parceiros.

### DE

In einem zunehmend wettbewerbsorientierten globalen Markt ist es unsere Verpflichtung unsere Präsenz in 10 Ländern zu konsolidieren und in weiteren Märkten zu etablieren. Wir sind Meister in Möbelsystemen mit 40jähriger Erfahrung. Wir setzen auf ein junges, professionelles und kohäsives Team und auf neue Technologien, die uns neue Perspektiven und eine größere Produktionskapazität bieten, um die Wünsche unserer anspruchsvollen Kunden zu erfüllen. Wir erfüllen Qualitäts- und Innovationskriterien. Wir haben ein außergewöhnliches Design und vereinen Komfort mit gutem Geschmack. Für uns ist die Leidenschaft für Perfektion ein Muss um den Wünschen unserer Kunden und Partner gerecht zu werden.

### FR

Dans un marché mondial de plus en plus compétitif, notre engagement est consolider notre présence dans 10 pays et gagner de nouveaux marchés. Nous sommes maîtres en mobilier, avec 40 ans d'expérience. Nous parions sur une équipe professionnelle jeune et cohérente, et de nouvelles technologies qui ouvrent de nouvelles perspectives et fournissent une plus grande capacité pour satisfaire une clientèle exigeante. Nous respectons les critères de qualité et d'innovation. Nous sommes à la pointe en matière de design et défenseurs du confort allié au bon goût. Pour nous, la passion pour la perfection du meuble est un impératif pour satisfaire le désir de nos clients et partenaires.

### EN

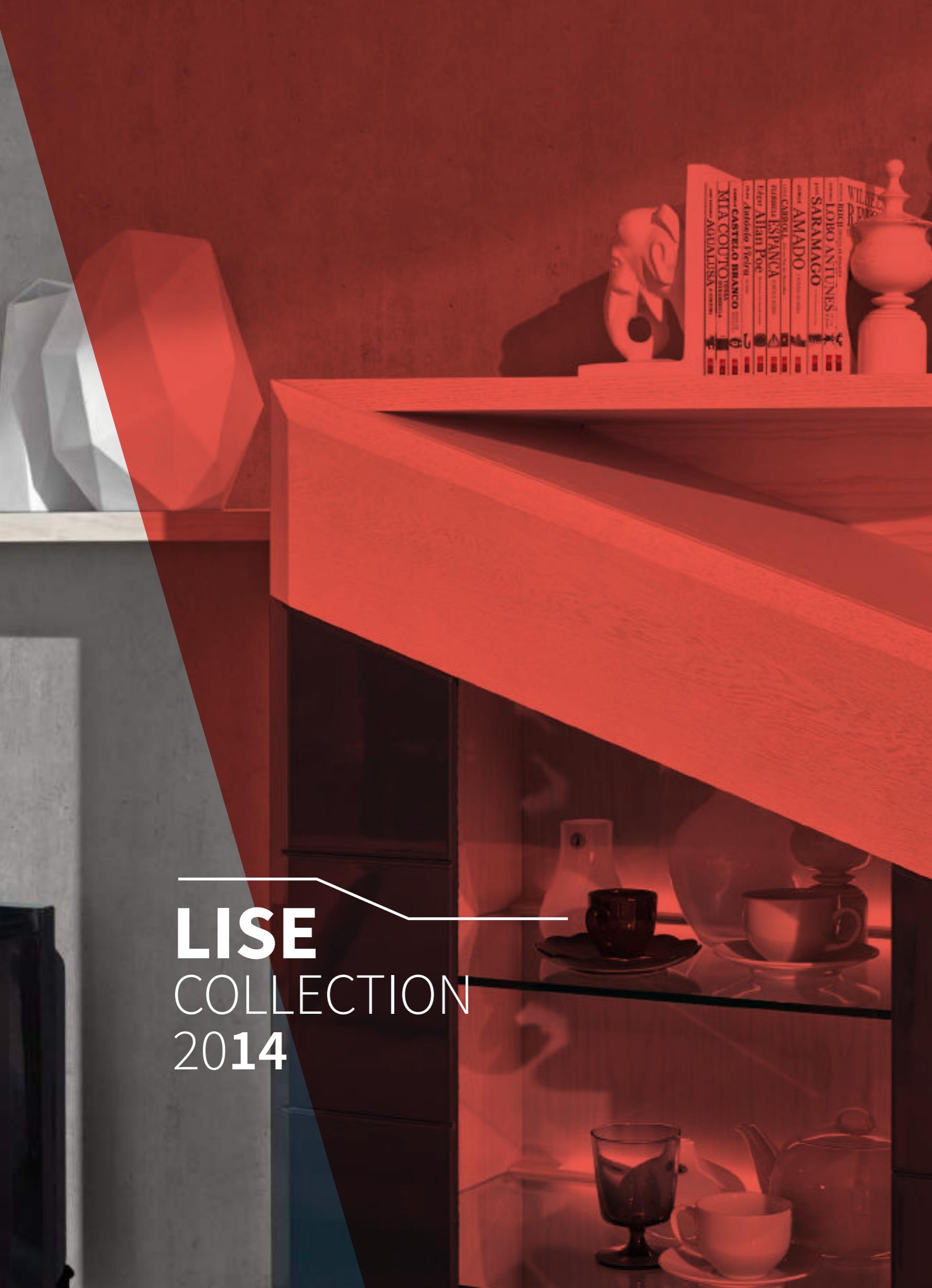
Acting in a demanding and each day more competitive global market, our commitment is to consolidate the presence in 10 countries and to win new markets. We are masters in furniture with 40 years experience. In order to satisfy our demanding customers, we invest in a professional, young and cohesive team as well as in new technologies, which open new perspectives and grant production capacity. We strive for quality and innovation. We have an irreverent design and always look for comfort together with innovation. For us, the passion for furniture perfection is an imperative to satisfy our customers and partners' wishes.

### ES

En un mercado global cada vez más competitivo, nuestro compromiso consiste en consolidar nuestra presencia en 10 países y conquistar nuevos mercados. Somos especialistas en mobiliario, con cuarenta años de experiencia. Contamos con un equipo profesional joven y cohesivo y apostamos en las nuevas tecnologías, que abren nuevas expectativas y confieren una mayor capacidad de producción para poder satisfacer a nuestros clientes exigentes. Cumplimos con los criterios de calidad e innovación. Somos irreverentes en el diseño y defendemos el confort aliado al buen gusto. Para nosotros la pasión por la perfección del mueble es un imperativo para satisfacer el deseo de nuestros clientes y colaboradores.

# INDEX

## LISE COLLECTION 2014



### amb. LS1

04-07



### amb. LS2

08-11



### amb. LS3

12-15



28-29

PT Desenhos e informação técnica  
DE Zeichnungen und technische Informationen  
FR Dessins et information technique  
EN Drawings and technical info  
ES Dibujos y información técnica

### amb. LS4

16-19



### amb. LS5

20-22



### amb. LS6

23-27



30-31

PT Amostras de cor e acabamento  
DE Farb und Finishmuster  
FR Échantillons coloris et finition  
EN Color and finish samples  
ES Muestras de Color y acabado





### PERFECT CREATION

PT Estudamos, pensamos e criamos o mobiliário perfeito.  
 DE Studierend und denkend, schaffen wir das perfekte Möbelstück.  
 FR Étudier, penser et créer le mobilier parfait.  
 EN We study, think out and create the perfect furniture..  
 ES Estudiamos, pensamos y creamos los muebles perfectos.















### LOVELY DESIGN

PT Um design apaixonante, com linhas diferenciadoras e marcantes.  
 DE Ein aufregendes Design mit markanten Linien.  
 FR Un design séduisant, avec lignes distinctives et frappantes.  
 EN An exciting design, with strong and distinctive lines.  
 ES Un diseño emocionante, con líneas de diferenciación y llamativas.

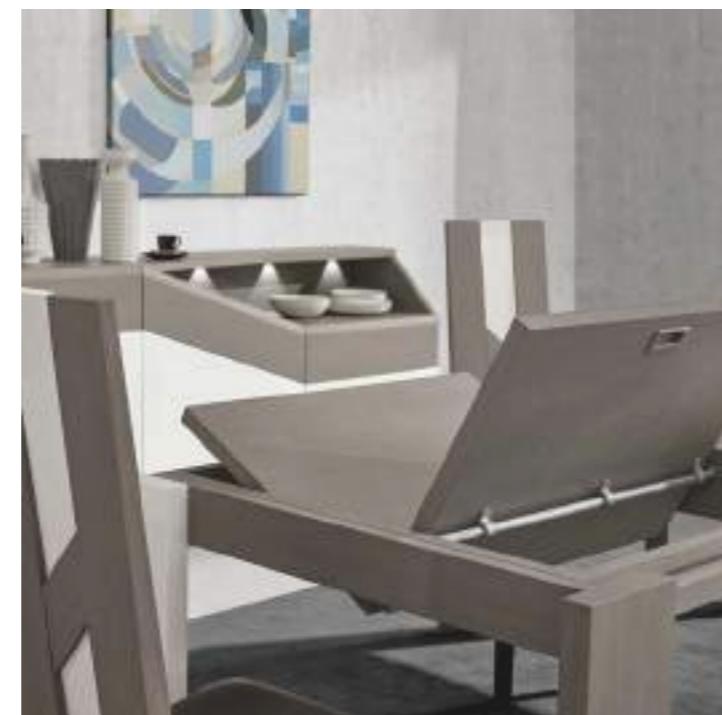




# LISE

collection

amb. **LS5**



# LISE

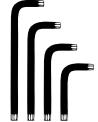
collection

amb. **LS6**

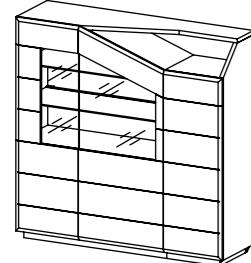
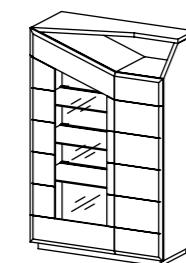
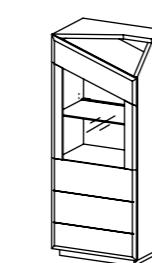


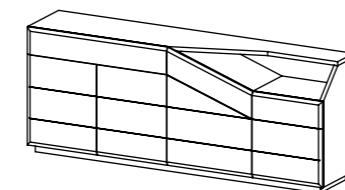
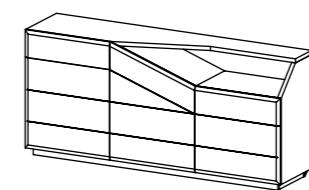
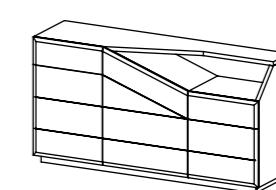
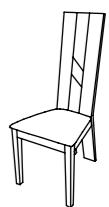
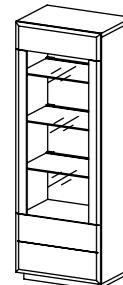
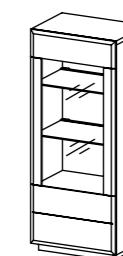
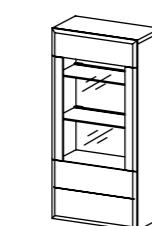


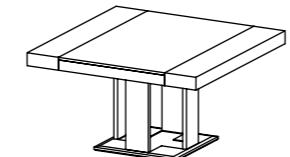
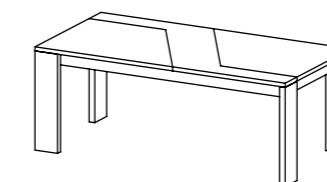
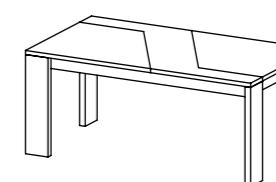
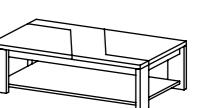
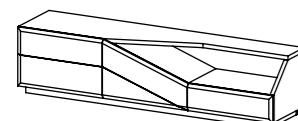
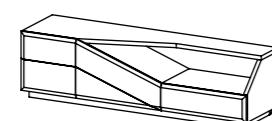
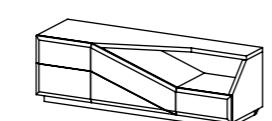




PT Desenhos e informação técnica  
 DE Zeichnungen und technische Informationen  
 FR Dessins et information technique  
 EN Drawings and technical info  
 ES Dibujos y información técnica


**LS6** Móvel 2 Portas Vidro, 1 Porta Madeira H.1630  
 CÓD P2148A84..  
 C 1650 H 1630 P 485

**LS1** Móvel 1 Porta Vidro, 1 Porta Madeira H.1630  
 CÓD P2166A84..  
 C 1060 H 1630 P 485

**LS4** Móvel 1 Porta Vidro H.1630  
 CÓD P2128A84..  
 C 680 H 1630 P 485

**LS1** Móvel 1 Porta Madeira H.1630  
 CÓD P2146A84..  
 C 680 H 1630 P 485

**LS6** Aparador 4 Portas, 1 Gaveta C.2360  
 CÓD P1433A84..  
 C 2360 H 925 P 485

**LS5** Aparador 3 Portas, 1 Gaveta C.2040  
 CÓD P1432A84..  
 C 2040 H 925 P 485

**LS5** Aparador 3 Portas, 1 Gaveta C.1800  
 CÓD P1427A84..  
 C 1800 H 925 P 485

**LS5** Cadeira c/Estofo Eco/Lux  
 CÓD P1652A84..  
 C 470 H 1100 P 570

**LS3** Móvel Vitrina 1 Porta H.1900  
 CÓD P2182A84..  
 C 680 H 1900 P 485

**LS2** Móvel Vitrina 1 Porta H.1630  
 CÓD P2180A84..  
 C 680 H 1630 P 485

**LS2** Alçado Vitrina 1 Porta H.1400  
 CÓD P0809A84..  
 C 680 H 1400 P 365

**LS3** Alçado 1 Porta Abatível C.1400  
 CÓD P0812A84..  
 C 1400 H 350 P 300

**LS6** Mesa Quadrada C.1350  
 CÓD P1520A84..  
 C 1350 H 760 P 1350 Ext. 2x500

**LS6** Mesa Retangular C.2000  
 CÓD P1574A84..  
 C 2000 H 760 P 1000 Ext. 2x500

**LS5** Mesa Retangular C.1800  
 CÓD P1542A84..  
 C 1800 H 760 P 1000 Ext. 1x700

**LS2** Mesa Centro Retangular  
 CÓD P1509A84..  
 C 1200 H 350 P 700

**LS2** Móvel TV 2 Portas, 1 Gaveta C.2040  
 CÓD P2156A84..  
 C 2040 H 490 P 485

**LS1** Móvel TV 2 Portas, 1 Gaveta C.1800  
 CÓD P2153A84..  
 C 1800 H 490 P 485

**LS4** Móvel TV 2 Portas, 1 Gaveta C.1560  
 CÓD P2145A84..  
 C 1560 H 490 P 485

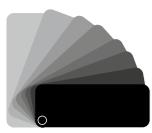
**LS3** Mesa de Centro Top  
 CÓD P1534A09..  
 C 1000 H 350 P 700

**LS3** Prateleira Parede C.2000  
 CÓD P2308A84..  
 C 2000 H 30 P 250

**LS1** Prateleira Parede C.1400  
 CÓD P2319A84..  
 C 1400 H 30 P 250

**LS3** Costa Prateleira Parede C.2000  
 CÓD P3116A84..  
 C 2000 H 250 P 20

**LS2** Costa Prateleira Parede C.1400  
 CÓD P3115A84..  
 C 1400 H 250 P 20



PT OPÇÕES DE COR DE MADEIRA  
DE FARBOPTIONEN FÜR HOLZ  
FR OPTIONS DE COLORIS DE BOIS  
EN WOOD COLOR OPTIONS  
ES OPCIONES DE COLOR DE MADERA



**CV13** Carvalho, Eiche, Chêne, Oak wood, Roble



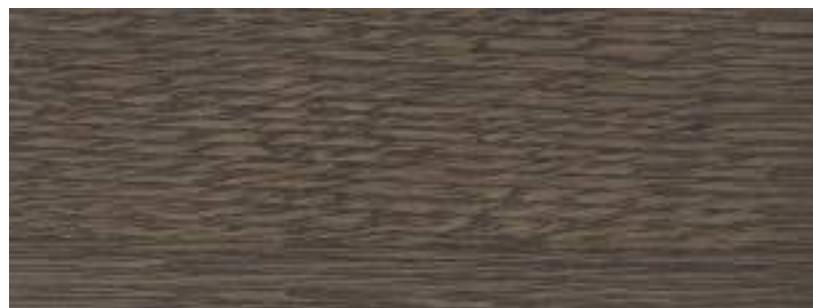
**CN01** Carvalho, Eiche, Chêne, Oak wood, Roble



**CV12** Carvalho, Eiche, Chêne, Oak wood, Roble



**CN02** Carvalho, Eiche, Chêne, Oak wood, Roble



**CV06** Carvalho, Eiche, Chêne, Oak wood, Roble



**CN03** Carvalho, Eiche, Chêne, Oak wood, Roble



**CV04** Carvalho, Eiche, Chêne, Oak wood, Roble



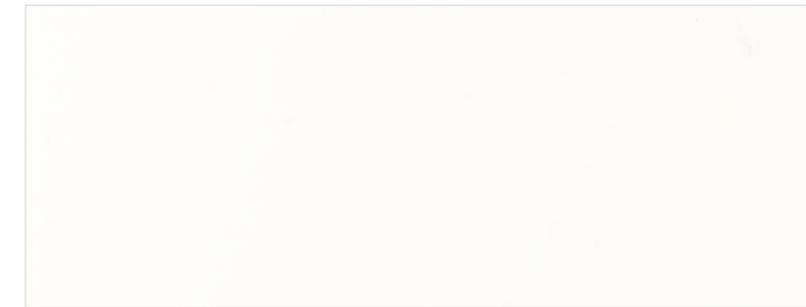
**CN04** Carvalho, Eiche, Chêne, Oak wood, Roble



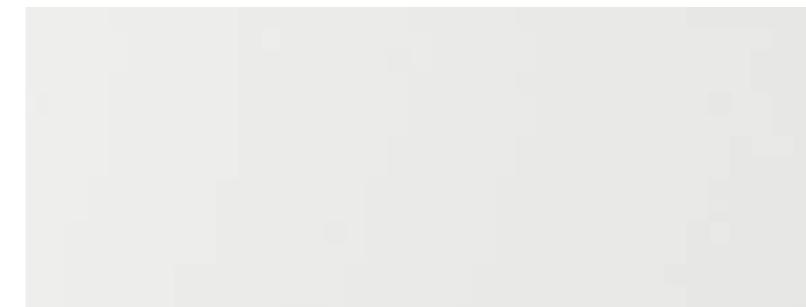
**CV05** Carvalho, Eiche, Chêne, Oak wood, Roble



**CN05** Carvalho, Eiche, Chêne, Oak wood, Roble



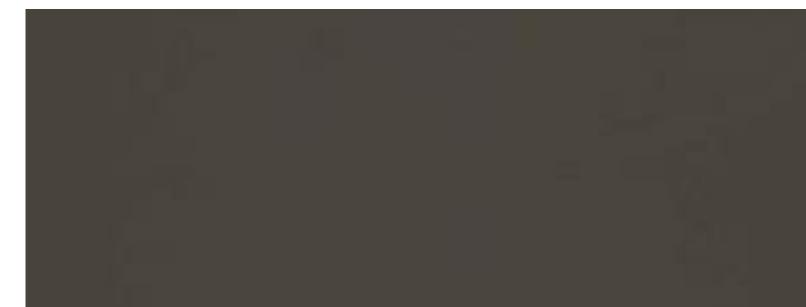
**LB01**



**LB02**



**LB03**



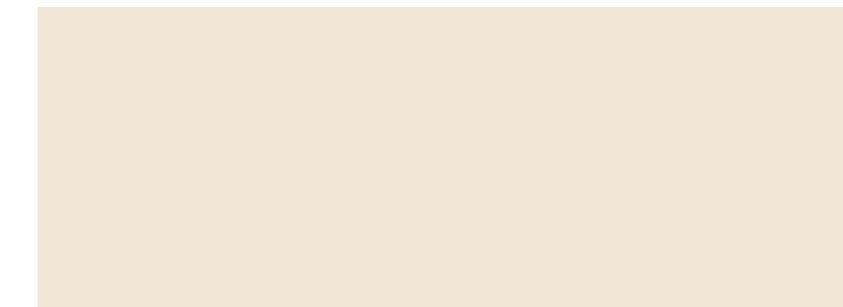
**LB12**



**LB11**



**LM01**



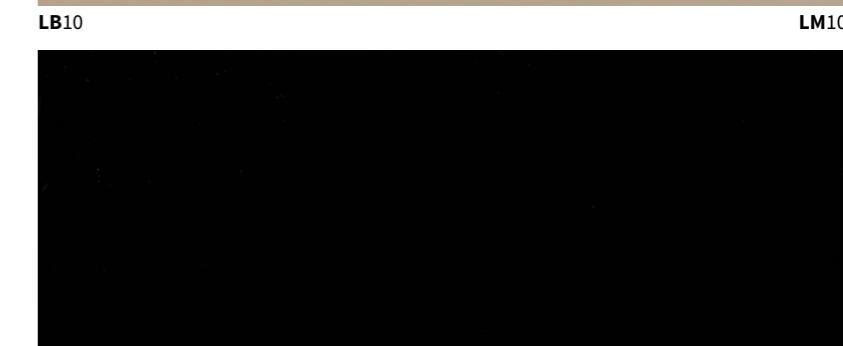
**LM13**



**LM14**



**LM09**



**LM10**



**LM06**



OPÇÕES DE COR DE LACADOS PT  
FARBOPTIONEN FÜR LACKIERUNG DE  
OPTIONS DE COLORIS DE LAQUÉS FR  
LACQUER COLOR OPTIONS EN  
OPCIONES DE COLOR DE LACADOS ES



**LM13**

**LM14**

**LM09**

**LM10**

**LM06**

**LM13**

**LM14**

**LM09**

**LM10**

**LM06**



PT

“A marca pelo seu posicionamento premium, pela elevada qualidade e design exclusivo, é uma das insígnias mais prestigiadas na Europa no sector do mobiliário e decoração.”

DE

“Wegen der Premium-Positionierung, der hohen Qualität und dem einzigartigen Design ist ARC eine der renommieritesten Marken in Europa im Bereich der Möbel und der Dekoration.”

EN

“Due to the Premium position and to the brand’s high standards of quality and exclusive design it is one of the most prestigious insignia in Europe in the furniture and interior decoration sector.”

FR

“La marque pour son positionnement premium, par sa haute qualité et un design exclusif, est l'une des marques les plus prestigieuses en Europe dans le domaine de l'ameublement et de décoration.”

ES

“La marca por su posicionamiento Premium, debido a su elevada calidad y diseño exclusivo, es una de las insignias más prestigiadas en Europa en el sector mobiliario y decoración.”

**Alberto Rocha e Armando Rocha**



Este catálogo é propriedade exclusiva da ARC e o número impresso no canto superior esquerdo identifica a pessoa, singular ou colectiva, a quem foi autorizada a sua utilização, estando devidamente individualizada nos nossos sistemas. É expressamente proibido, ao utilizador do catálogo, copiar, reproduzir, traduzir ou reduzir por qualquer meio, apoio electrónico e de leitura ou gravação mecanográfica, eléctrica ou electrónica.

A ARC reserva-se o direito de alterar ou retirar de produção qualquer produto constante desde catálogo, por razões estéticas, técnicas ou comerciais, sem aviso prévio.

PT

**AVISO:**  
Informa-se que os produtos constantes deste catálogo são projectados e fabricados pela ARC pelo que, quem proceder à sua reprodução, total ou parcial, cópia, ou imitação, por si ou terceira pessoa incorre em responsabilidade criminal. Na mesma responsabilidade incorre quem usar, ilegitima e fraudulentamente a marca ou o logótipo ARC por se encontrarem registadas.

Dieser Katalog ist das alleinige Eigentum der ARC und die Zahl die auf der Linke Oberseite bedruckt ist, bezeichnet die natürliche oder juristische ermächtigte Person, und wurde schriftsmässig in unseren Systeme individualisiert.

Es ist dem Benutzer strengstens verboten zu kopieren, übersetzen, zu vervielfältigen oder zu verringern durch elektronischen, mechanischen oder elektrischen Mitteln.  
Die Firma ARC behält sich das Recht vor, Produkte aus diesem Katalog zu ändern oder aus der Produktion zu nehmen, aus ästhetischen, technischen oder kaufmännischen Gründen, ohne vorherige Ankündigung.

**WARNING:**  
Bitte beachten Sie, dass die Produkte in diesem Katalog von ARC entworfen und hergestellt werden, wer dieses reproduziert im Ganzen oder in Teilen „selbst oder von Dritten, kann strafrechtlich verfolgt werden.  
Die Marke und das Logo ARC sind registriert. Wer die Marke und das Logo unrechtmässig oder betrügerisch benutzt, kann strafrechtlich verfolgt werden.

Ce catalogue appartient exclusivement à ARC et le numéro qui est imprimé sur le coin supérieur gauche permet d'identifier la personne, physique ou morale, à qui son utilisation a été autorisée, celle-ci étant dûment individualisée dans nos systèmes.  
Il est strictement interdit à l'utilisateur du catalogue de copier, reproduire, traduire ou réduire par n'importe quel moyen, support électronique et de lecture ou enregistrement mécanographique, électrique ou électronique.  
ARC se réserve le droit de modifier ou retirer de la production tout produit se trouvant dans le catalogue, pour des raisons esthétiques, techniques ou commerciales, sans avertissement préalable.

**AVERTISSEMENT :**  
Nous informons que les produits qui se trouvent dans le catalogue sont conçus et fabriqués par ARC, et au cas où quelqu'un le reproduirait, totalement ou partiellement, le copierait ou l'imiterait, soi-même ou par une tierce personne pourrait encourrir une responsabilité criminelle.  
De même, toute personne qui utilisera, de façon illégitime et frauduleuse, la marque ou le logotype ARC, ceux-ci étant enregistrés, pourra encourrir une responsabilité criminelle.

This catalogue is the exclusive property of ARC. The number printed in top left corner of this page identifies the person or entity that has been authorized to use this catalogue and has been duly registered on our system.  
It is prohibited to copy, reproduce, translate or alter this catalogue by any known means what so ever.  
Arc reserves its right to alter or discontinue any products, in the catalogue, on aesthetical, technical or commercial grounds, without prior notice.

**WARNING:**  
The products shown in this catalogue are designed and manufactured by ARC. Consequently, anyone who reproduces, copies or imitates them, in whole or part, either on their own or through third parties, will incur criminal liabilities, as will any person who illegitimately or fraudulently uses the registered ARC brand or logotype.

Este catálogo es propiedad exclusiva de Arc y el número impreso en la parte superior izquierda identifica a la persona, individual o colectiva, a la cual, ha sido autorizada su utilización, encontrándose debidamente registrada en nuestros sistemas.  
El usuario del catálogo tiene expresamente prohibido copiar, reproducir, traducir o reducir por cualquier medio, bien sea electrónico y/o de lectura o grabación mecanográfica, eléctrica o electrónica. rc se reserva el derecho de modificar o retirar de producción cualquier producto que forme parte de este catálogo, por razones estéticas, técnicas o comerciales, sin aviso previo.

**AVISO:**  
Se informa que los productos integrantes en este catálogo son diseñados y fabricados por Arc por lo que, quien proceda a su reproducción, total o parcial, copia o imitación, por si mismo o mediante terceras personas, incurre en responsabilidad criminal.  
Igualmente incurre en la misma responsabilidad quien use, ilegitima y fraudulentamente, la marca o el logotipo Arc por estar éstos registrados.

Carimbo e assinatura [ARC] . Stempel und Unterschrift [ARC] . Cachet et signature [ARC] . Seal and signature [ARC] . Sello y firma [ARC]



edição: AGOSTO 2014 www.virato.com.pt



Fundo Europeu de Desenvolvimento Regional



ARC - INDÚSTRIA DE MOBILIÁRIO, SA

Rua Sobre Moinhos, 15 · P.O.Box 76  
4589-907 Rebordosa PORTUGAL  
T. +351 224 119 480  
F. +351 224 119 489  
M. +351 934 534 802  
E. info@arc.pt

**arc.pt**

